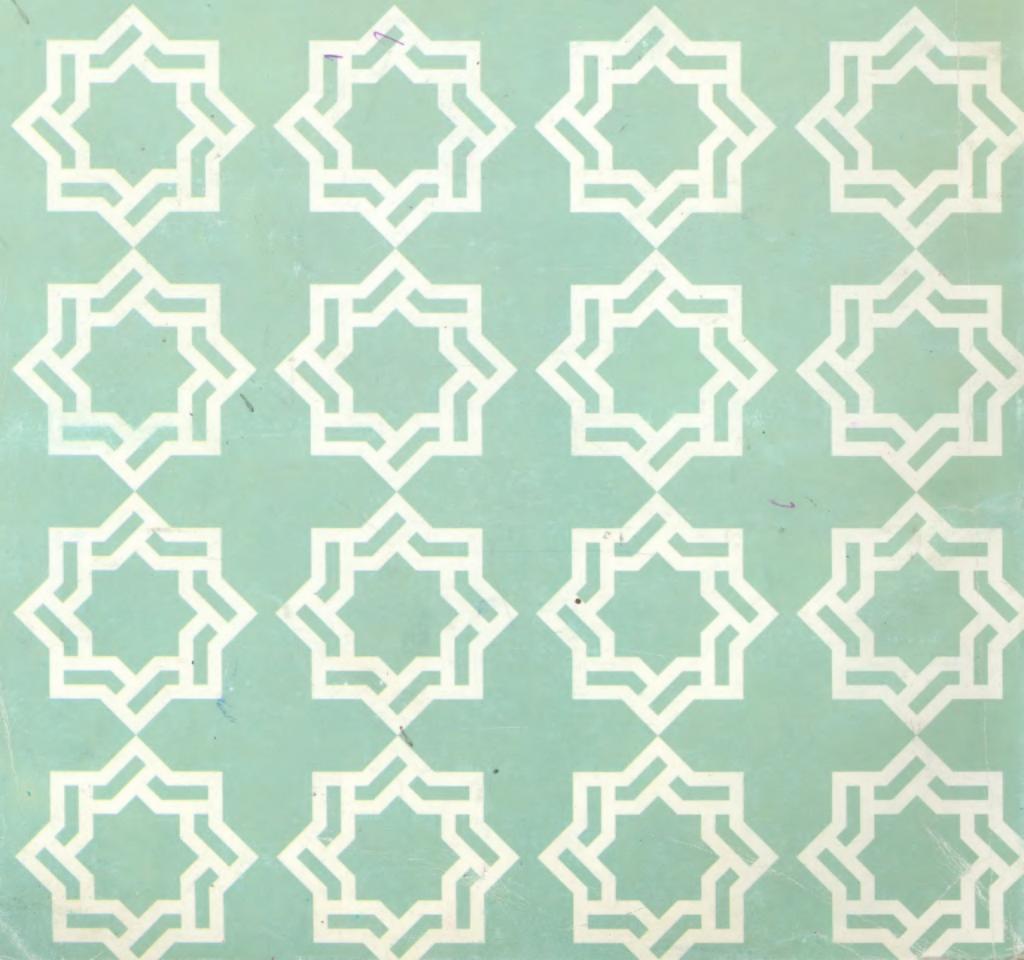


# الْمُؤْمِنُ

مَجَلَّةٌ تَرَائِيَّةٌ فَصْلِيَّةٌ مُحَكَّمةٌ



# شعر الجاحظ

أبي عثمان عمرو بن بحر

جمعه وحققه

محمد جبار المعيد

الدراسات العليا - جامعة بغداد

وقد طرق الجاحظ المح في شعره أكثر من أي فرض آخر ، مدح الوزير محمد بن عبد الملك الزيات والقاضي المترلي احمد ابن أبي دواود والوزير عبيد الله بن يحيى بن خاقان وكتاب الدواين كابي الفرج بن نجاح بن سلمة وأبراهيم بن رياح . أما الزيات فكان مختصاً به مقتضاً عنده ، وقد أهدى له الكبير تبته (العيوان) ، لذلك لا تستغرب أن نجده بين مددويه . وحيثما قبس احمد بن أبي دواود على الزيات على عن الجاحظ وقربه ونجله حظوة ، ... وهكذا نجد الجاحظ يتقرب إلى رجال الدولة في عصره بتبته وشمره للحصول على بقائه من المال والمكانة المرموقة .

وكثيراً ما كان يمدح بقصيدة واحدة أكثر من شخص ، قال باقوت<sup>(٧)</sup> : ويقال إن الجاحظ مدح بهذه الإيات (القطعة ١٤) احمد بن أبي دواود وأبراهيم بن رياح ومحمد بن الجهم .

\*

اما الجهم ، فقد وصلت اليانا قطعة واحدة (القطعة ٢٠) في مدح الجماز - وهو من أكثر شعراً البصرة فحشاً - ، ولا ندري سبب المجداد بينهما ، لكن يموج بن مزروع يذكر أن خاله هو الذي بدأ . قال<sup>(٨)</sup> : هجا خالي أبو عثمان الجاحظ الجماز بآيات منها :

نسب الجماز مقصو  
د اليه متهماء  
تنتمي الاحسان بالننا  
س ولا تمدو فلشاه

فكتب اليه الجماز<sup>(٩)</sup> :

يافتي نفسه السى الى  
كفر بالله تلقى

(٧) معجم الادباء ٨٢/١٦

(٨) المصدر السابق

(٩) نسباً مع ثالث للخاركي البصري في الوفي ٢٣٨/٦

عرف الجاحظ اماماً من آئمه النثر والبيان في الأدب العربي ، وعلماً من علماء عصره في اللغة والأدب والنقد والكلام وغيرها من فنون الفكر والثقافة التي تناولها جداً وهزاً . عاش الجاحظ أكثر حياته في البصرة ، وكانت في عصره قد بلغت النقاية في ازدهار الشعر والشعراء كابي نواس وبشار ومسلم بن الوليد والحسين بن القسحاذ وعبدالصمد بن العليل والجماز والحمدوي وأبان الألachi وغيرهم من شعراء عصره ، هذه التهفة الشعرية جعلت ابا عثمان - امام البيان - يتجه إلى نظم الشعر ويوجهه حيثما استطاع من مدح وهجاء واخوانيات .

ومع ان العلماء لم يتفقوا في مدى ما نسب إليه الجاحظ في نظم الشعر من قلة او كثرة ، الا انهم اتفقوا على صعف هذا الشعر وليته . وان نسبت له آيات ذات قيمة فنية فهو ما عنه وقالوا : « ان هذا الشعر ارفع طبقة من شعره » .

و حاجي خليفة<sup>(١)</sup> اول من ذكر له (ديوانا) ، اما المظان المتقدمة فقد اوردت له شعراً كثيراً لكنها لم تنشر الى هنا (الديوان) مع ما ذكرت من تبته الكثيرة . لكننا نستطيع ان نطمئن الى ان الكثير من هذه القطع الشعرية التي خمسها هذا المجموع له ، والقليل منها منسوب إليه يشاركه في نسبتها شعراً عباسيون .

والذي يؤكّد نسبة أكثر قطع هذا المجموع له ، انه - اي الجاحظ - روى بعضها في تبته وزراعها لنفسه<sup>(٢)</sup> ، كما روى البعض الآخر منها معاصرون له ، كابي ال بينما<sup>(٣)</sup> والبرند<sup>(٤)</sup> ويعوط بن مزروع - ابن اخته<sup>(٥)</sup> - وابو الحسن البرمني - جعلة<sup>(٦)</sup> .

\*\*

(١) كشف الظنون ١/٧٨١

(٢) القطع : ٢ و ٧ و ١٧ و ١٨

(٣) القطع : ١ و ٨ و ١٢ و ١٤

(٤) القطستان : ٣ و ٩

(٥) القطعة : ٢٠

(٦) القطعة :

لك في الفضل والتزم

ـ والنسك سابقـ

لم استمر بهجوء ، قال :

قال عمرو معاخرا

نحن قوم من الصرف

قلت : في طاعة ربـ

ـ لك أبليت ذا النسبـ

ـ ولم يقتصر الأمر على الجماز ، وإنما هجا الجاحظ شعراءـ

ـ آخرون من البصرة ، كابي كريمة(١٠) الذي قال فيه :

ـ لم يظلم الله عمرا حين صرـ

ـ من كل شيء - سوى آدابه - عارـ

ـ والحمدلـ بقوله(١١) :

ـ فو يمسح الخنزير مسـغا لـ

ـ ما كان إلا دون قبـعـ الجاحظـ

ـ مما يجعل على القلن أن للجاحظ ردودـ على هجاءـ هؤـلـاءـ الشعراءـ

ـ فقدـ على أن هناك بعضـ الشعراءـ خـشـوا التعرضـ للجاحظـ

ـ خـوفـاـ من نـشرـ لاـ شـعرـ ، فقدـ قـيلـ(١٢)ـ لـابـيـ هـفـانـ :ـ لمـ لاـ تـهجـوـ

ـ الجـاحـظـ وـقدـ نـدـدـ بـكـ وـاخـدـ بـمـخـنـقـكـ ؟ـ فـقـالـ :ـ أـمـلـ يـخـدـعـ عنـ

ـ عـقـلـ ،ـ وـالـلـهـ لـوـ وـضـعـ رسـالـةـ فـيـ أـرـبـةـ اـنـفـ لـمـ لـامـسـتـ إـلـاـ بـالـصـينـ

ـ شـهـرـ ،ـ وـلـوـ قـلـتـ فـيـ الـفـ بـيـتـ لـاـ مـنـ هـنـاـ بـيـتـ فـيـ الـفـ سـنةـ .ـ

ـ وـصـدـقـ أـبـيـ هـفـانـ ،ـ فـقـدـ كـتـبـ الجـاحـظـ رسـالـةـ فـيـ أـحـمـدـ بـنـ عـبدـ

ـ الـوهـابـ طـارـتـ شـهـرـ وـخـلـدـتـهـ مـاـ بـقـيـتـ هـذـهـ الرـسـالـةـ .ـ

ـ أماـ الـأـغـرـاضـ الـآخـرـىـ الـتـىـ طـرـقـهـاـ الجـاحـظـ ،ـ فـالـفـرـزـلـ

ـ [ـ القـطـةـ ١٢ـ]ـ وـالـخـمـرـيـاتـ [ـ القـطـةـ ١٦ـ]ـ وـالـأـخـوـانـيـاتـ

ـ [ـ القـطـةـ ٢ـ]ـ وـالـشـيـبـ [ـ القـطـةـ ١٠ـ وـ ١٢ـ]ـ وـغـيـرـهـ مـنـ

ـ الـأـغـرـاضـ .ـ

☆☆

ـ وقدـ ذـكـرـ بـدـيعـ الزـيـانـ الـهـدـانـيـ شـعـرـ الجـاحـظـ فـانـكـ انـ

(١٠) تاريخ بغداد ٢١٦/١٢

(١١) شرح المقامات للشيشي ٣/١٥٤ ، ونسب البيت للجماز

في ثمار القلوب ٤٠٤ .

(١٢) معجم الأدباء ٩٩/١٦

ـ يكونـ لهـ شـعـرـ دـائـعـ ،ـ قـالـ(١٢)ـ :ـ «ـ انـ الجـاحـظـ فـيـ اـحـدـ شـقـىـ

ـ الـبـلـاقـ بـقـطـفـ ،ـ وـفـيـ الـاـخـرـ يـقـفـ ،ـ وـالـبـلـيـغـ مـنـ لـمـ يـقـصـ نـفـسـهـ

ـ عـنـ نـشـرـ ،ـ وـلـمـ يـزـدـ كـلـامـهـ بـشـعـرـ ،ـ فـهـلـ تـرـوـنـ لـلـجـاحـظـ شـعـراـ

ـ دـائـعـ ؟ـ فـلـنـاـ :ـ لاـ ...ـ »ـ .ـ كـمـ مـلـقـ الشـرـيفـ الـرـئـيـسـ عـلـىـ بـيـتـ

ـ مـنـ أـبـيـاتـ الـقـطـةـ(١٣)ـ بـقـولـهـ(١٤)ـ :ـ «ـ قـوـلـهـ (ـ كـانـهـ كـرـعـتـ فـيـ

ـ جـرـيـالـ)ـ مـلـيـعـ لـوـيـ وـلـاـ يـشـبـهـ شـعـرـ الجـاحـظـ لـلـيـثـ وـضـعـفـ كـلـامـهـ»ـ .ـ

ـ وـلـقـ اـبـنـ نـبـاتـةـ عـلـىـ الـقـطـةـ نـفـسـهـاـ بـقـولـهـ(١٥)ـ :ـ «ـ فـانـ الشـعـرـ

ـ اـرـفعـ طـبـقـةـ مـنـ شـعـرـهـ»ـ .ـ وـتـصـدـلـ مـلاـحـظـاتـ هـؤـلـاءـ الـطـمـاءـ

ـ عـلـىـ اـكـثـرـ شـعـرـ الجـاحـظـ ،ـ فـهـوـ لـمـ يـبـلـغـ مـنـ الشـاعـرـيـةـ الـمـسـتـوىـ

ـ الـذـيـ يـجـعـلـنـاـ نـدـهـ مـنـ شـعـرـاءـ الـعـصـرـ الـرـمـوـنـيـنـ .ـ وـقـلـلـ هـمـ الـلـدـيـنـ

ـ اـمـتـلـكـواـ نـاصـيـتـيـ الشـرـ وـالـشـعـرـ وـالـهـبـرـوـاـ مـوـهـيـةـ عـالـيـةـ فـيـهـاـ ،ـ كـابـيـ

ـ الـلـادـ الـمـرـيـ .ـ وـالـجـاحـظـ تـنـوـقـ فـيـ الـشـرـ الـفـنـيـ فـاسـتـوـيـ عـلـىـ

ـ فـلـمـهـ وـبـلـغـ فـيـهـ مـاـ جـلـمـ مـنـ بـعـدـ يـاتـيـ بـهـ وـيـقـنـدـيـ .ـ

ـ بـقـيـتـ هـنـاكـ أـشـعـارـ الـعـقـتـهاـ بـهـذـاـ الـجـمـوعـ ،ـ فـمـنـهاـ رسـالـهـ

ـ (ـ صـنـاعـاتـ الـقـوـادـ)(١٦)ـ وـهـيـ أـشـعـارـ غـزـلـيـةـ نـسـبـهـاـ الـجـاحـظـ إـلـىـ

ـ حـرـفـيـنـ شـعـبـيـنـ عـاصـرـهـ ،ـ وـقـدـ نـقـلـ الـحـصـرـيـ هـذـهـ الـاشـعـارـ مـاـ وـضـعـ

ـ وـلـقـ عـلـيـهـ بـقـولـهـ(١٧)ـ :ـ (ـ وـالـجـاحـظـ صـنـعـ هـذـهـ الـاشـعـارـ مـاـ وـضـعـ

ـ هـذـهـ الـاـخـبـارـ ،ـ وـكـانـ الـدـيـرـاـ عـلـىـ الشـعـرـ سـرـاـقاـ لـهـ )ـ .ـ وـلـوـ

ـ تـصـرـيـعـ الـحـصـرـيـ بـنـسـبـتـهـ إـلـيـهـ لـمـ يـغـسـلـهـ هـذـاـ الـجـمـوعـ الـصـفـيـ ،ـ

ـ لـأـنـهـ لـمـ تـحـلـ قـيـمـةـ فـنـيـةـ .ـ وـمـيـزـتـهـ أـنـهـ ضـمـتـ كـثـيرـاـ مـنـ الـأـفـاقـ

ـ الـدـخـلـيـةـ وـالـمـوـلـدـةـ الـتـيـ كـانـ يـسـتـعـلـمـلـاـ هـؤـلـاءـ الـحـرـفـيـوـنـ ،ـ وـتـهـمـ

ـ الـبـاحـثـ الـلـفـويـ أـكـثـرـ مـاـ تـهـمـ الـبـاحـثـ الـادـبـيـ ،ـ سـوـاءـ إـكـانـ هـذـهـ

ـ الـاشـعـارـ الـجـاحـظـ أـمـ لـفـيـهـ .ـ

ـ حـوـيـ الـقـسـمـ الـأـوـلـ مـنـ هـذـاـ الـجـمـوعـ [ـ ٢١ـ]ـ وـاحـدـةـ وـعشـرـ

ـ لـطـمـةـ ،ـ تـقـمـ [ـ ٩١ـ]ـ وـاحـدـاـ وـتـسـعـنـ بـيـتاـ ،ـ بـيـنـهاـ قـطـعـ لـاـ تـصـعـ

ـ نـسـبـتـهـ إـلـيـهـ [ـ القـطـةـ ١١ـ وـ ١٢ـ]ـ ،ـ وـاـخـرـىـ لـاـ تـسـتـطـعـ

ـ الـبـيـزـمـ بـنـسـبـتـهـ [ـ القـطـعـ ٩ـ وـ ١٦ـ وـ ٢١ـ]ـ لـذـكـرـهـاـ فـيـ مـصـادرـ

ـ مـاـتـاحـرـةـ .ـ اـمـ الـقـسـمـ الثـانـيـ فـيـهـ [ـ ١١ـ]ـ اـحـدـىـ عـشـرـ قـطـمـةـ

ـ تـقـمـ [ـ ٦١ـ]ـ وـاحـدـاـ وـسـتـيـنـ بـيـتاـ .ـ

(١٢) المقامات ( المقامات الجاحظية ) ٥٧

(١٤) امالي المرتضى ١٩٧/١

(١٥) سرج الميون ٢٥٩

(١٦) وسائل الجاحظ ٢٧٩/١ - ٢٧٣/٢

(١٧) جمع الجواهر ١٤٨

# شـعـرـه

## القسم الاول

(١)

### التخريج :

الآيات في تاريخ بغداد ٢١٥/١٢ ( انشد ابو العيناء )  
للحافظ ) . سبب

وجامع بيان العلم ٦٩/١ ( قال ابن عبدالبر التمري : انشد  
ابو العيناء وغيره للحافظ ، ويقال ليس له غير هذه الآيات ) .  
ومجمع الادباء ٨٩/١٦ ( قال ابو العيناء : انشدني الحافظ  
لنفسه )

وسرح الميون ٢٥٩/٢٥٨ ( ومن شعره ) .

والخلاصة ٢ ( انشد ابو العيناء للحافظ ) .

والبصائر واللذائذ ١ ١٢٤/١ - ١٣٥ ( البيان ١١ - ٢ )  
بلا هزو .

قال :

١ - يطيب العيش أن تلقى حكيمًا  
غداه العلم والظن المصيب

٢ - فيكشف عنك حيرة كل جهل

فضل العلم يعرفه الأدب

٣ - سقام الحرص ليس له دواء  
وداء الجهل ليس له طبيب

(٢)

### التخريج :

مجمع الادباء ٩٣/٦ ; الآيات كتبها الحافظ فعن رسالة  
إلى إبراهيم بن المديري (٢) ، يقول فيها : وقلت آياتا تقص عن  
صفة وجدي وكثنه ما يتضمن قلبي ، وهي :

١ - بخدلي من قطر الدموع ندوب  
وبالقلب مني ، مذ نايت ، وجيب

٢ - ولن نفس حتى (٣) الدجي يصدع الحشا  
ورجع حنين للفؤاد مذيب

(١) ابو العيناء ، محمد بن القاسم بن خلاد ، شاعر بصري  
اشتهر بنوازده وظرفه . توفي سنة ٢٨٢ هـ - وفيه  
٢٨٢ هـ - ( مروج النعيم ٤٢٥/٤٢٥ و مجمع الادباء ١٨/٢٢٦  
والأعلام ٢٢٦/٧ ) .

(٢) إبراهيم بن محمد بن عبد الله بن المديري ، وزير كاتب  
شاعر . توفي سنة ٢٧٩ هـ ( الولائي بالوفيات ١٠٧/١  
وبروكمان ١١٧/٢ والأعلام ٥٦/١ ) .

(٣) كما في الأصل ( حتى ) ولا معنى لها .

٣ - ولني شاهد من ضرّ نفسي وسقمه  
يخبر عنّي انتي لكتيب  
٤ - كان لي لم أفعع بفرقة صاحب  
ولا غاب عن عيني سواك حبيب

(٣)

### التخريج :

تاريخ بغداد ٢١٩/١٢ ومجم الادباء ١١٢/١٦ ( انشدتها  
البرد للحافظ ) .  
وفيات الامان ٤٧٣/٢ ( وكان الحافظ ينشد ) .  
والستروف ٢١/٢ ( قال الحافظ ) .

قال الخطيب البغدادي ( بسته ) :  
حدثنا البرد ، قال : دخلت على الحافظ في آخر أيامه وهو  
عليه ، فقلت له : كيف انت ؟ فقال : كيف يكون من نصفه ملتوح  
لو نشر بالمناشير ما حس به ، ونصف الآخر منقوص لو طار  
اللباب بقربه لله ، والآلة في جميع هذا أني قد جزت التسمين ،  
ثم انشدنا :

١ - اترجو ان تكون ، وانت شيخ ،  
كم قد كنت ايام الشباب  
٢ - لقد كذبتك نفسك ، ليس ثوب  
دريس (٤) كالجديد من الثياب

(٤)

### التخريج :

وفيات الامان ٤٧٤/٢ ( قال ابو الحسن البرمكي )  
انشدني الحافظ .

وسرح الميون ٢٥٩ ( ومن شعره ) .  
ونسبهما التالي في ذيل اماميه الى ( النافع ) (٥) .

قال :

١ - وكان لنا اصدقاء مضوا  
تفانوا جميعاً فما خلدوا  
٢ - تساقوا جميعاً ترفس المتنون  
فمات الصديق ومات العدو

(٤) دريس : خلق .

(٥) لا اعرفه ، وعلمه ابو الحسن احمد بن جعفر البرمكي  
المعروف بـ ( جحظة ) ، ولد سنة ٢٤٤ هـ وتوفي ٢٤٤ هـ ( الاعلام ١١٥/١ ) .

(٦) هو الناشيء الاكبر ، ابو العباس عبدالله بن محمد  
الباتاري ، خرج الى مصر وتوفي بها سنة ٢٩٣ هـ ( الاعلام  
٢٦١/٢٦١ ) .

## التخريج :

(٥)

معجم الادباء ٨٠/١٦ ( ومن شعر الجاحظ في ابن ابي دؤاد ) ، ونسبها الجاحظ الى ( شاعر ) في البيان والتبيين ٢٢٣/١

قال :

١ - وعويس من الامور بهيم

غامض الشخص مظلوم مستور (٨)

٢ - قد تسهلت ما توعرت منه  
بلسان يزينة التجبر

٣ - مثل وشي البرود هلهله النسج  
وعند الحجاج در نسج

٤ - حسن الصمت والمقاطع إمّا  
نطق القوم والحديث يدور

٥ - ثم من بعد لحظة تورث اليه  
سر وعرض مهذب موفور

(٦)

## التخريج :

معجم الادباء ٨١/١٦ ( وكتب الجاحظ الى احمد بن ابي دؤاد ) .

قال (٩) :

١ - لا تراني ، وان طاولت عمدًا ،  
بين صفيهم ، وانت تسرى

٢ - كلهم فاضل على بمال  
ولسانك يزينة التجبر

٣ - فاذا ضمنا الحديث وبيت  
فكانى على الجميع أمر

٤ - رب خصم ارق من كل روح  
ولفروط الذكا يكاد يطير

٥ - فاذا رام غايتي فهو كاب  
وعلى البعد كوكب مبهوس

(٧) هو : احمد بن ابي دؤاد الابادي ، من قصاة المترسبة المشهورين . توفي مفلوجاً ببغداد سنة ٢٤٠ هـ ( الاسلام ١٢٠/١ ) .

(٨) البيت اما ان يكون فيه اقواء ، او ان الواو ليست واو (رب) .

(٩) هذه القطة والتي قيل لها تشكان ، كما يبقو ، الصيادة واحدة في مدح ابن ابي دؤاد .

(١٠) عجز هذا البيت هو عجز البيت الثاني من القطة السابقة .

(١١) في الاصل ( وكان ) ..

(٧)

## التخريج :

الآيات انشدتها الجاحظ لنفسه في رسالة الى ابي الفرج (١٢) ، رسائل الجاحظ (هارون) ٢٢٩/١ - ٢٢١ .  
وفي معجم الادباء ١٦/١١١ - ١١٣ الآيات ١ و ٢ و ٦ و ٨ - ١١ و ١٢ و ١٤ و ١٧ و ٢٦ ) ( وقال الجاحظ في ابي الفرج رسالة اطلق رزقه ) . والبيان (١ - ٢) في جمع العواهر ١٤٨ .

قال :

١ - اقام بدار الخفيف راض بحظه  
وذو الحرص يسري حيث لا احد يسري  
٢ - يظن الرضا بالقسم شيئاً مهوتنا  
ودون الرضا كاس امر من الصبر  
٣ - جزعت فلم اتعت، فلو كنت اذا حجا  
لتنعمت نفسي بالقليل من الوفر  
٤ - اظنْ غبي القوم ارقد عيشة  
واجذل في حال اليسارة والضرر  
٥ - تمر به الاحداث ، ترعد مرأة  
وتبرق اخرى بالخطوب ، وما يلدي  
٦ - سوأ على الايام صاحب حنكة  
وآخر كاب لا يريش ولا ييري  
٧ - فلو شاء ربي لم اكن ذا حفيظة  
طلوبا لغایات المكارم والفاخر  
٨ - خضعت لبعض القوم ارجو نواله  
وقد كنت لا اعطي الدنيا بالقرر  
٩ - فلم ارأت المرء يبذل بشره  
ويجعل حسن البشر واقية التبر  
١٠ - ربعت على ظلمي وراجعت منزلي  
فتررت حلبا للدراسة والفكر  
١١ - وشاورت اخوانى، فقال حكيمهم :  
عليك الفتى المري ذا الخلق الفمر  
١٢ - فتى لم يقف في الدهر موقف ظنة  
فيحتاج فيه للتنصل والعنصر  
١٣ - أعيذك بالرحم من قول شامت  
ابو الفرج المأمول يزهد في عمرو  
١٤ - ولو كان فيه راغباً لرأيته  
كما كان دهراً في الرخاء وفي اليسر

(١٢) هو : ابوالفرج محمد بن نجاج بن سلامة ، لم يذكره سوى الطبرى في حواتم سنة ٢٤٥ هـ حينما قيل عليه وعلى ابيه - الذي كان على ديوان التوقيع - فترما اعوالا .  
( وانظر رسائل الجاحظ (هارون) ١ - ٢ ) .

**قال :**

- ١ - وعهدي به ، والله يصلاح أمره ، رحيب مجال الرأي متبلغ الصدر
- ٢ - فلا جعل الله الولاية سبة عليه ، فاني بالولاية ذو خبر
- ٣ - فقد جهدوه بالسؤال وقد ابى به المجد الا ان يلعن ويستشيري

(٩)

**التخريج :**

شرح المصنون به على غير امهله ٢١٩ - ٢٢٠ (قال الجاحظ) ونسبا الى حميد بن سعيد في المتصل ٢٦ ، والى سعيد بن حميد في اشعاره ١٥٦

**قال :**

- ١ - لو كنت لا اهدي الى ان ارى شيئا على قدرك او قـ--- سخوي
- ٢ - لكتت اهدي سلدة المنتهى ترفل في اتونها الخضر

(١٠)

**التخريج :**

تاريخ بغداد ٢١٥/١٢ ومعجم الادباء ٨٩/١٦ (انشد المبرد للجاحظ) وسرح البيون ٢٥٩ ( ومن شعره )

**قال :**

- ١ - ان حال لون الراس عن حاله ففي خضاب الراس مستمتع
- ٢ - هب من له شيب له حيلة فما الذي يحتاله الاصل--- مع

(١١)

**التخريج :**

ديوان الماعني ٢٧٦/١ ( وروى للجاحظ ) .  
وينسبان لشمار بن برد في ديوانه ١٥٣/٤ .  
ولابن المعتر في يوانه ١١٢/٤ .

**قال :**

- ١ - يكون الحال في وجه مليح فيكسوه الملاحة والجمالا
- ٢ - ولست تمل من نظر اليه فكيف اذا رأيت الوجه خالا

- ١٥ - اترضى ، ندتك اليوم نفسى وأسرتى ، بتاخير ارزاقى وانت تلى امرى
- ١٦ - الا يا فتى الكتاب والعسكر الذى تأزر بالحسنى وايد بالنصر
- ١٧ - أخاف عليك العين او نفس وامق وذو الود منخوب الفؤاد من الدعسر
- ١٨ - وعهدي به والله يرشد أمره ويحفظه في القاطنين وفي السفر
- ١٩ - مطلا على التدبیر ما يستغره مكابد محتمل عقاربہ تسسری
- ٢٠ - برأي يزيل الطود من مستقره وأوضح عند الخصم من وضع الفجر
- ٢١ - وعزم كغرب المشرقي مصمم وقلب ربيط الجاش منثليح الصدر
- ٢٢ - فيما ابن نجاح انجح الله سعيكم وأيدكم بالنصر والعدد الدثير (١٢)
- ٢٣ - قعدت فلم اطلب، وجلت فلم اصب خليلا يواسيني ويرغب في شكري
- ٢٤ - وان اخفقت كفي وقد علتكم فقد فال رأي واستمنت الى شعري
- ٢٥ - أعيذك بالرحمن ان تشممت العدى فللقر خير من شماتة ذي القمر (١٤)
- ٢٦ - فان ترع ودسي بالقبول فأهله ولا يعرف القدر غير ذوي القدر
- ٢٧ - وحسبك بي ان شئت ودا وخلة وحسبك بي يوم النزاهة والصبر
- ٢٨ - الا رب شكر دائرة الرسم دارس وشكر كتشن الحميرية في الصخر

(٨)

**التخريج :**

معجم الادباء ٩١/١٦ ( قال ابو العيناء : انشدني الجاحظ لنفسه في ابراهيم ابن مراح (١٥) )

(١٣) الدر : الشير

(١٤) الغر : العقد والنفل

(١٥) هو : ابراهيم بن رياح الجوهري الكاتب ، كان على سراحة ديوان الفساع فزعه الواقع وجبيه ، ثم اطلق سراحة بشناعة ابن العيناء . ( اعتاب الكتاب ١٤٥ ) ولد تصعف قسم ابيه الى ( رياح ) بالباء الوحدة في الكثير من المصادر .

## التخريج :

امالي المرتضى /١٩٧ ( قال ابو العيناء : انشدني الجاحظ في الخطاب لنفسه ) .  
وسرح الميون ٢٥٩ - ٢٦٠ ( تلا من امالي المرتضى ) .

قال :

- ١ - زرت فتاة من بنى هلال
- ٢ - فاستجلبت الى بالسؤال :
- ٣ - مالى اراك قانسىء السبال (١٦)
- ٤ - كانما كرعت في جريمال (١٧)
- ٥ - ما يتغنى مثلك من امثالى
- ٦ - تنح قدامي ومن حيالى

## التخريج :

الآيات - مدا الرابع - في المنتخب من كتابات الادباء  
( قال العرجاني : هذه الآيات لابن المند ذكرها ابن تبيه في  
عيون الاخبار [١١٢/٤] ، ونسبها ابو حيان للجاحظ في رسالته  
التي عملها يقرظه [١٨] ) .

وفي الديارات ١٠٧ - ١٠٨ ومسالك الابصار ٢٦١/١  
( بعض نطاع الطريق ، من الجاحظ ) . والبيت الاول نقط في  
مجموع الامثال ٤٥٤/٢ ( بلا عزو ) .

قال :

- ١ - والوط من راهب يدعى  
بأن النساء عليه حرام
- ٢ - يحرم بضماء ممکورة (١٩)  
ويقنه في البعض عنها غلام
- ٣ - اذا ما مشى غض من طرفه  
وفي الدبر بالليل منه عرام (٢٠)
- ٤ - دبر العذاري (٢١) فضوح لهن  
وعند اللصوص حديث تمام

(١٦) فنا الشيء : اشتتد حمرته ، وقنا لحيته : سودها  
بالخطاب . / السبال : جمع سبلة ، الشارب او متقدم  
اللحية .

(١٧) الجريال : صنوة الغر . قال الشريف المرتضى : قوله  
( كانما كرعت في جريال ) مليح قوى ، ولا بشبه شعر  
الجاحظ للبيه وصفف كلامه . وقال ابن نباتة : فسان  
هذا الشعر ارفع طبقة من شره .

(١٨) في الاصل ( بقرطبة ) ، وهو تصحيف ، اذا ان ابا حيان  
التوحيدى صنف كتابا في ( تقرير الجاحظ ) فقد ، منه  
نقول في : معجم الادباء في ترجمة ( ابى حنيفة الدينورى )  
و ( ابى سعيد السرايى ) و ( الجاحظ ) ، كما نقل عنه  
ابن ابى الحميد في شرح نهج البلاغة ٢٩٧/١٢ .

(١٩) المکورة : البيضاء المستبردة الساقين .

(٢٠) العرام : الشراسة .

(٢١) دبر العذاري : دبر قرب بغداد على شاطئ دجلة  
( الديارات ) .

## التخريج :

تاريخ بغداد ١٢١٥/١٢ (٢٢) .  
والآيات ١ - ٢ ) في معجم الادباء ٨١/١٦ - ٨٢ ، وفيه  
( ان الجاحظ مدح بهذه الآيات : احمد بن ابي دواود ، وابراهيم  
بن رياح ، ومحمد بن الجهم (٢٣) ) وسرح الميون ٢٥٩ .  
والبيتان ١ - ٢ ) في امالي المرتضى ١٩٧/١ ( عن ابى  
العيناء قال : حدثني ابراهيم بن رياح قال : انشدني الجاحظ  
يعدحني ) ، وزهر الاداب ١٩٧/١ وعجمية الاسم ٤٤٤ ، وفيهما :  
( وفي ابن الزيات (٤٤) يقول الجاحظ ) .  
والآيات الخمسة في الم Hasan والمساوية ٢٧٩/١ ( بتقديم  
وتاخير ) منسوبة الى عبدالله بن ظاهر .  
والبيتان ١ - ٢ ) ينسبان لابراهيم الصولي في ديوانه  
١٣٧ ، وابن حماد بن ابان الاحقى في جمع الجواهر ١٤٨ .  
والآيات ١ و ٢ و ٥ ) مع بعض اخرين في الم Hasan  
والمساوية ١٤٥/١ ، والبيتان ١ - ٢ ) في ميون الاخبار ١٧٦/٢  
وسرح المختار من شهر بشار ١٩٦ .

قال :

- ١ - بدا (٢٥) حين اترى باخوانه  
فقلل عنهم شَبَاهِ الْمُسِيدِ
- ٢ - وذكره الدهر صرف الزمان  
فبادر قبل انتقال النعم
- ٣ - فتى خصه الله بالكرمـا  
ت فمازج منه الحبا بالكرم
- ٤ - اذا هِمَةٌ قصرت عن يدـه  
تناولها بجزيل الهمـم
- ٥ - ولا ينكت الارض عند السُّوَاء  
ل ليقطع زواره عن تَعَمـم

(٢٢) قال الخطيب البغدادي ( بسته ) : حدثني ابو العيناء  
عن ابراهيم بن رياح ، قال : الثاني جماعة من الشعرا  
فانشدوني ، كل واحد منهم يدعى انه مدحني بهسه  
الآيات ، واعطي كل واحد منهم عليها ، وهي ... ، قال  
ابراهيم : فكان الاحقى بينهم واحسبي لها ، ثم اخر  
من جهاني الجاحظ وانا والي الاهواز ، فاعطيته عليها  
ملا ، ثم كنت عند ابن ابى دواود فدخل علينا الجاحظ  
فالتفت الى ابن ابى دواود فقال : يا ابا اسحاق قصد  
امتحنت باشجار كثيرة ما سمعت بشيء وقع قلبى والبلته  
نفعي مثل آيات مدحني بها ابو عثمان ، ثم انشدناها  
بحضرته ... ، فقلت : وجد ابى دواود الله مقالا فقال ،  
وعجبت من عمرو وسكته ، ولم اذكر من ذلك شيئا .  
(٢٣) هو : ابو عبدالله محمد بن الجهم السوري الكاتب  
النحوى ، صاحب ابى زكريا الفراء وتلميذه . توفي سنة  
٢٧٧ هـ ( تاريخ بغداد ١٦١/٢ ) .  
(٢٤) هو : محمد بن عبد الله التزيات ، ووزير كاتب شاعر .  
مات معلبا سنة ٢٢٣ هـ . ( الاعلام ١٢٦/٧ ) .  
(٢٥) بدا : مخففة من ( بدا ) .

(٢٠)

**التخريج :**

أمثال المرضي ١٩٧/١ ( رواها يعوت بن المزروع ٢٧ ) لغالة  
والآيات ١ و ٣ و ٤ ( في معجم الشعراء ٣٧٥ للحافظ  
في الجماز ٢٨ ) .

والبيتان ١ - ٢ ( في معجم الادباء ٨٢/١٦ ) ( رواهما  
يعوت بن المزروع )  
ونسب الآيات لميدالصمد بن المثلل في الاقاني ( الدان )  
١٣٧/١٣ ومه في ديوانه ١٩٨  
والبيت الاول فقط في محاضرات الراحل ٤٥٥/١ .

**قال يهجو الجماز :**

١ - نسب الجماز مقصو  
ر اليه منه  
٢ - تنتهي الاحساب بالنا  
س ولا تصعدو قفاه ( ٢٩ )  
٣ - يتحاجي في أبي الجما  
زا ز : من هو ؟ كاتباه  
٤ - ليس يدري من أبو الجما  
زا لا من بسراه ( ٣٠ ) .

(٢١)

**التخريج :**

البديع في نقد الشعر ١٥٤ - ١٥٥ ( وتروي للحافظ ) .

**قال :**

١ - خر ( ٣١ ) غراب البين من حلق  
له نبيب فرشقناه  
٢ - عن قوس وصل بسهام البوى  
فلم نزل حتى صرعنناه  
٣ - وبأشق الحب نصبنا له  
ببل الصدق فصندناه  
٤ - واضطرب الباشق مستوحشنا  
فخيطت بالوصل عينناه  
٥ - فقر واستئنس حتى اذا  
أجبنا حين دعونناه  
٦ - وثقت بالصيـد فارسلته  
قصاد لي من كنت اهـواه

( ٣٧ ) هو ابن اخت الحافظ . شاعر اديب ، توفي بالشام سنة ٢٠٤ هـ ( الاعلام ٣٧٧/٩ ) .

( ٣٨ ) في حاشية الاصل ( من معجم الشعراء : هذه الآيات  
رواها المربـيـانـيـ قـبـلـ لأـحـمـدـ بـنـ اـسـحـاقـ الـخـارـجـيـ ) ، وهـيـ  
من القسم الصالـعـ من الكتاب .

( ٣٩ ) مكانه في الاقاني :  
يتراوى نسب النـاـ سـهـاـ يـظـلـ سـواـهـ  
في الاصول ( يواه ) بالياء المثناة ، ولا معنى له ، وهو  
تصحيف .

( ٤٠ ) في الاصل ( مر ) ، ولا معنى لها .

( ١٥ )

**التخريج :**

وفيات الانبياء ٧٤/٣ ( سـأـلـهـ بـعـضـ البرـاكـةـ انـ يـشـدـهـ  
بعـضـ شـرـهـ فـأـشـدـهـ ) .

**قال :**

١ - لـئـنـ قـدـمـتـ قـبـليـ رـجـالـ ،ـ فـطـالـاـ  
مشـبـتـ عـلـىـ رـسـلـيـ فـكـنـتـ المـقـدـمـاـ  
٢ - وـلـكـنـ هـذـاـ الـدـهـرـ ثـائـيـ صـرـوـفـهـ  
فـتـبـرـمـ مـنـقـوـضاـ وـتـنـقـضـ مـبـرـمـاـ

( ١٦ )

**التخريج :**

حلبة الكـبـتـ ٣٩ ( وقال الحـاجـظـ ) ،ـ وـبـلاـ عـرـوـ فيـ قـطـبـ  
الـسـرـورـ ٢٨٦ .

**قال :**

١ - أـرـىـ لـكـأسـ حـقـساـلـ أـرـاهـ  
لـفـيـ الـكـأسـ إـلـاـ الـنـدـيـمـ  
٢ - هـوـ الـقـطـبـ الـدـيـ دـارـتـ عـلـيـهـ  
رـحـىـ الـلـدـاـتـ فـيـ الرـمـنـ الـقـدـيـمـ

( ١٧ )

**التخريج :**

وسائل الحافظ ( كتاب الحجاب ) ٢٠/٢ ( انشده  
الحافظ نفسه ) .

**قال :**

١ - كـفـىـ أـدـبـ لـنـفـسـكـ مـاـ تـرـاهـ  
لـفـيـكـ شـائـنـاـ بـيـنـ الـإـسـامـ

( ١٨ )

**التخريج :**

وسائل الحافظ ( كتاب فصل ما بين المداواة والحد ) ٣٦٧/١  
( انشده الحافظ نفسه ) .

**قال :**

١ - وأـثـرـتـ حـسـادـيـ وـأـكـرـتـ خـلـيـ  
وـكـنـتـ وـحـسـادـيـ قـلـيلـ وـخـلـانـيـ

( ١٩ )

**التخريج :**

وسائل الحافظ ( كتاب فصل ما بين المداواة والحد ) ٣٧٠/١  
( انشدهما الحافظ نفسه ) .

**قال يمدح عبيد الله بن يحيى ( ٣٤ ) :**

١ - ان ابن يحيى عـبـدـ اللـهـ اـمـتـنـيـ  
مـنـ الـعـوـادـثـ بـعـدـ الـخـوـفـ مـنـ زـمـنـيـ  
٢ - فـلـسـتـ اـحـدـ حـسـادـيـ،ـ وـانـ كـثـرـواـ  
مـاـ دـمـتـ مـمـسـكـ جـبـلـ مـنـ أـبـيـ حـسـنـ

( ٣٧ ) ابو العصـنـ عـبـدـ اللـهـ بنـ يـعـيـىـ بـنـ خـالـقـانـ ،ـ وـزـدـ الـمـتـوكـلـ  
وـالـمـقـتـدـ .ـ تـوـفـيـ ٢٦٣ هـ ( الـاعـلامـ ٣٥٥/٤ ) .

## القسم الثاني

### أشعاره في رسالته (صناعات القواد)

(٤٢)

#### التخريج :

رسائل الباحث ٣٩٢ - ٣٩١/١ - ٣٩٢ وطراز المجالس  
٧١ - ٦٢٠ ، و١١٠ في جميع الجوامِر ١٤٧ - ١٤٨ .

قال على لسان محمد بن داود الطوسي (٤٠) - وكان

فراشاً - :

- ١ - كسر المجر ساحة الوصل لما  
غَبَرَ الْبَيْنَ فِي وَجْهِ الصَّفَاءِ
- ٢ - وجْرِي الْبَيْنَ فِي مَرَاقِقِ (٤١) رِيشِ
- هِيَ مَذْخُورَةٌ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ
- ٣ - فَرَشَ الْمَهْرَجَ فِي بَيْوَتِ هَمْسَوْمَ
- تَحْتَ رَأْسِي وَسَادَةَ الْبَرْحَاءِ
- ٤ - حِينَ هَيَّاتَ بَيْتَ خَيْشَ مِنَ الْوَصِّ
- لَلْأَبْوَابِ سَوْرَ الْبَهَاءِ
- ٥ - فَرَشَ الْبَرْحَ لِي بَيْوَتَ مَسْوَحَ
- مَتَكَاهَا مَطَارِحَ الْحَصَبَاءِ
- ٦ - رَقَّ لِلصَّبِّ مِنْ بَرَاغِبِتِ وَجَدَ
- تَعْتَرِي جَلْدَهُ صَبَاحَ مَسَاءِ

(٤٣)

#### التخريج :

رسائل الباحث ٣٨٤/١ - ٣٨٥ - ٣٨٤ وجميع الجوامِر ١٤٤  
وطراز المجالس ٦٨ - ٦١ .

وقال على لسان جعفر الخياط :

- ١ - فَتَقَتْ بِالْمَهْرَجِ دَرَوْزَ الْمَهْوَىِ  
أَذْ وَخْرَتْنِي أَبْرَةَ الصَّدَىِ
- ٢ - فَالْقَلْبُ مِنْ ضَيْقِ سَرَاوِيلِهِ  
يُعْشَرِبِي فِي تَكَّةِ الْجَهَادِ
- ٣ - جَشَمْتَنِي يَاطِيلِسَانَ النَّوَىِ  
مِنْكَ عَلَى شُوزَكَتِي (٤٢) وَجَدِيِّ
- ٤ - اِزْرَارَ عَيْنِي فِيَكَ مَوْصَلَةَ  
بَعْرَوَةَ الدَّمْسَعِ مَلَى خَسِيِّ

من البيض واللحم . (انظر : المغرب ٢٢١ وشله التليل  
١٣٩ وكتاب الطبيع ٥٨) .

(٤٠) في جميع الجوامِر : داود الفراش .

(٤١) المرافق : جمع مرفة ، وهي المخدة .

(٤٢) كلما في الأصل ، ولم اعثر على معنى هذه الكلمة .

(٤٢)

#### التخريج :

رسائل الباحث ٣٩١/١ - ٣٩٢ - ٣٩٢ وجمع الجوامِر ١٤٧  
وطراز المجالس ٧١ .

قال على لسان عبدالله بن طاهر (٤٢) ، وكان طباخاً :

- ١ - يَا شَبِيهَ الْفَالَوْذِ (٤٣) فِي حَمْرَةِ الْخَدَدِ وَلَوْزِينِجِ (٤٤) النُّفُوسِ الظَّمَاءِ
- ٢ - أَنْتَ جُوزِينِجِ (٤٥) الْقُلُوبُ ، وَفِي الْلَّهِ مِنْ كُلِّنِ الْخَيْبَةِ الْبَيْضَاءِ
- ٣ - عَدْتَ مُسْتَهْرِاً بِسَكَبَاجِ (٤٦) وَدَ بَعْدَ جُوذَابَةِ (٤٧) بِجَنْبِ شَمَاءِ
- ٤ - يَا نَسِيمَ الْقَدُورِ فِي يَوْمِ عَرَسِ وَشَبِيهِمَا بِشَهَدَةِ صَفَرَاءِ
- ٥ - أَنْتَ أَشْهَمُ إِلَى الْقُلُوبِ مِنَ الزَّبَدِ دَمَعَ النَّرْسِيَانِ (٤٨) بَعْدَ الْفَدَاءِ
- ٦ - أَطْعَمَ الْحَاسِدُونَ الْوَانَ غَمَّ فِي قَصَاعِ الْأَحْزَانِ وَالْأَدْوَاءِ
- ٧ - قَدْ غَلَ الْقَلْبُ مِنْ نَاتِ عَنْكَ دَارِيِّ غَلِيَانَ الْقَدُورِ عَنْدَ الْمَصَلَاءِ
- ٨ - هَامَ قَلْبِي لِمَا كَسَرَنَ غَضَّارَا تَسْرُوريِّ مَغَافِرَ الشَّهَنَاءِ
- ٩ - فَنَفَضَلْتُ عَلَى الْمَعِيدَ بِيَوْمِ جَدِ بوصلِ يَكْبَتْ بِهِ أَعْدَائِيِّ
- ١٠ - وَفَضَلْتُ عَلَى الْكَتَبِ بِيزْمَارَا وَرَدِ (٤٩) وَصَلَّى يَشْفَى مِنَ الْأَدْوَاءِ

(٤٢) في جميع الجوامِر : عبدالله الطاهري .  
(٤٣) ، (٤٤) ، (٤٥) الْفَالَوْذِ وَاللَّوْزِينِجِ وَالْجُوزِينِجِ : نوع من  
الحلوي .

(٤٧) السكاج : لحم مقطع يخالط بالبازنجان او الجزر ،  
يعزج بشيء من العلبة والعلوبة ، انظر : كتب  
الطبخ ١٢ - ١٤ .

(٤٧) الجوداب : طعام يصنع من السكر والرز واللحوم  
(الناج) ، وانظر : كتاب الطبخ للبنديري ٧١ .

(٤٨) النرسيان : طرب من التمر يكون بالكوفة (المغرب  
٣٨٦) .

(٤٩) البزمورد : رقائق ملفوف باللحم ، وقيل : طسام

٥ - يا كستبان<sup>(٤٣)</sup> القلب يا زيقه

عذبني

الذكار

بالوعيد

٦ - قد قصّ ما يهدى من وصله

مقراب من مرهف الحسد

٧ - يا حجزة<sup>(٤٤)</sup> النفس وياذلها

ما لي من وصلك من بند

٨ - ويا جربان<sup>(٤٥)</sup> سروري ويا

جيب حياتي حلست عن عهدي

(٢٥)

### التخريج :

رسائل الجاحظ ٢٨٩/١ - ٢٨٩ وجمع الجوامر ١٤٦  
وطراز المجالس ٦٠ .  
الآبيات (١ - ٢) ، وجمع الجوامر ١٤٤ - ١٤٥ (٤٠ - ٤١)  
٠٠

وقال على لسان علي بن الجهم بن يزيد<sup>(٤٦)</sup> - وكان

صاحب حنام - :

١ - يا نوره المجر حلت الصفا

لم ابدت لي ليفة الصدا

٢ - يا مثير الاسقام حتى متى

تقنع في حوض من الجهد

٣ - اوقد اتون الوصل لي مرة

منك بربيل من اللسود

٤ - فالبين ، مذ اوقد حمامه ،

قد هاج قلبي مسلح الوجه

٥ - افسد خطمي الصفا والموى

نخالة الناقض للعهد

(٢٨)

### التخريج :

رسائل الجاحظ ٢٨٢/١ وجمع الجوامر ١٤٢ وطراز

المجالس ٦٨ .

وقال على لسان حرام - صاحب خيل المعتصم - :

١ - ان يهدم الصد من جسمي معالفة

فان قلبي بقت الوجه معمور

٢ - اني امرؤ في وثاق الحب يبحه

لجام هجر على الاسقام معمور

٣ - انزل خليلك نيلا من وصالك او

حسن الرقاد فان النوم ماسور

٤ - اصاب حبل شکال الوصل حين بدا

ومبضع الصد في كفيه مشهور

٥ - لبست برقع هجر بعد ذلك في

اصطبول ود فروث الحب منتشر

<sup>(٤٦)</sup> جرادق : جمع جرقد ، الغيز الفليط . وفيها لفظة

آخر باللال المجمعة (المغرب ١٤٣) .

<sup>(٤٧)</sup> في جمع الجوامر : الجهم بن بلد .

(٢٦)

### التخريج :

رسائل الجاحظ ٢٨٦/١ - ٢٨٧ وطراز المجالس ٦٩ وجمع

الجوامر ١٤٥ .

وقال على لسان فرج الرخيبي - وكان خبازا - :

١ - قد عجن المجر دقيق الموى

في جفنة من خشب الصد

٢ - واختمر البين ، فثار الموى

تدكى بسرجين من البند

<sup>(٤٨)</sup> التستان : قمع صغير يوضع في الاصبع ، يستعمله الغياطون للوقاية من الإبرة .

<sup>(٤٩)</sup> الحجزة : مقد السراويل والزار .

<sup>(٥٠)</sup> الجربان : الجيب (المغرب ١٤٧) .

<sup>(٥١)</sup> سرجته : من السرجين ، فضلات الحيوانات تستعمل سعادا للارض .

(٢٩)

## التخريج :

رسائل الباحث ٢٨٩/١ - ٣٦٠ وطراز المجالس ، ٧٠ ، و  
١١٢ و ٢٤ في جميع الجوامِر ١٤٦ .  
وقال على لسان الحسن بن أبي قمامة - وكسان  
كتاساً (٤٤) - :

- ١ - أصبح قلبي بربخاً (٥٠) للهوى  
تسلح فيه فتحة الصدر
  - ٢ - بنات وردان (٥١) الهوى للبلى  
أصبر من ذا الوجد في صدرى
  - ٣ - خنافس المجران انكلنتسي  
يوم تولى معرضًا صبّري
  - ٤ - أسمق ديدان الهوى مهجتي  
إذ سلحَ بينَ عُمرَى
- (٣٢)

## التخريج :

رسائل الباحث ٢٨٧/١ - ٣٨٨ وطراز المجالس ٦٩ ،  
وعدا الاخير في جميع الجوامِر ١٤٥ .

وقال على لسان عبدالله بن عبدالصمد بن أبي  
داود - وكان مؤدبًا - :

- ١ - قد أمات المجران صبيان قلبي  
ففؤادي معندي في خبـال
- ٢ - كسرَ بينَ لوحَ كبديِ فما أطـعـ  
سمعَ منْ هويـتـهـ في وصالـ
- ٣ - رفعَ الرقـمـ منْ حـيـاتـيـ وقد أطـعـ  
سلـقـ مـولـايـ جـبـلـهـ منْ جـبـالـيـ
- ٤ - مشقـ (٥٥) الحـبـ في فـؤـادـيـ لـوـجـيـ  
ـنـ فـاغـرـيـ جـوـانـحـيـ بـالـسـلـالـ
- ٥ - لاقـ (٥٦) قـلـبـيـ بـنـانـهـ فـمـادـ الـ
- ـعـينـ مـنـ هـجـرـ مـالـكـيـ فـيـ انـهـالـ
- ٦ - كـرسـفـ (٥٧) الـبـينـ سـوـدـالـوـجـمـنـ وـصـ  
ـلـيـ قـلـبـيـ بـالـبـينـ فـيـ اـشـعـالـ

(٥٢) الدستج والمستج : آنية تعلو باليد (الالفاظ الفارسية المعرفة ٦٣) .

(٥٣) مبرسم : من البرسام ، وهو التهاب يعرف للهجاب الذي بين القيد والقلب (الالفاظ الفارسية ١٩) .

(٥٤) ابن ماسوه : يزيد (ابن ماسوه) وهو طبيب عباسى مشهور .

(٥٥) المشق : سرقة الكتابة .

(٥٦) لاق الدواة يليقها : أصلع مدادها .

(٥٧) الكرسف : القطن .

(٣١)

## التخريج :

رسائل الباحث ٢٨٣/١ (١ - ٥) ، وطراز المجالس ٢٠١ - ٢٤ - ٥ (٤٥) وجميع الجوامِر ١٤٤ - ٢٠١ ،  
٤٥ وربحانة الاليا ٦٩/٢ (١ - ٢) .

وقال على لسان بختيشون الطيب :

(٤٤) في جميع الجوامِر : الحسن بن ابن قعاش وكان ابسوكتاساً .

(٥٠) البريخ : متقد الماء ، وبريق البول مجراه (الناج) .

(٥١) بنات وردان : غرب من العثرات (المرصع لابن الائمي ٤٤) .

# اختلاف الروايات

(٢) - ديوان بشار :

ويؤنقه لاعين بمصريه  
لكيف اذا دايت اللسون خلا  
ديوان ابن المطر :  
لكيف يكون مشتعل بالف  
يكون جميده للحسن خلا

(١٢)

١ - سرح العيون : رب فتاة .. قد عجلت ..  
٢ - سرح العيون : تنح عن فكري ومن خيالي ..

(١٣)

١ - عيون الاخبار : والبعر من راهب ..  
٢ - عيون الاخبار ومسالك الابصار : .. منها اللام  
المنتخب من الكتابات : .. وبعنه ..  
٣ - المنتخب من الكتابات والديسانات : اذا مشر ..  
( سقوط - ما - ) ..  
عيون الاخبار : .. وفي الليل بالدبر ..  
المنتخب من الكتابات : .. منه فرام ..  
٤ - عيون الاخبار : .. حديث الانام ..

(١٤)

١ - ذهر الاداب : لاخوانه ... منهم ..  
عيون الاخبار : .. فلتك عنهم ..  
سرح العيون : .. يفلل عنهم ..  
٢ - شرح المختار من شعر بشار وعيون الاخبار والمحاسن  
والمساويه ٢٨٠/١ وجمع الجواهر وديوان الصولي :  
وذكره العزم غب الامور ...  
اماوى الرقص :

وذكره العزم رب الزمان  
فيادر بالصرف قبل النسم  
زهر الاداب :  
وابصر كيف انتقال الزمان  
فيادر بالصرف قبل النسم  
المحاسن والمساويه ١/٥٥ : وذكره العزم ...  
سرح العيون : وذكره الحال ...

٤ - المحاسن والمساويه ١/٢٧٩ : تناول بالجد على الهم.  
٥ - المحاسن والمساويه ١/٥٥ : ليمعن زواره ..  
المحاسن والمساويه ١/٢٧٩ : ليثنى زواره ..

(٢٠)

١ - محاضرات الادباء : تسب الخمار .. ( بالغاء المجمعة ،  
تصحيف )  
٢ - يتحامى من أبي الجماز ...  
اماوى الرقص : يحتاجى من أبو الجماز فيه كتاباه ..  
٣ - معجم الشعراء : ... من راه ..

(١)

١ - جامع بيان العلم : اذا تلقى ليبيبا ... والرأي المصيب .  
سرح العيون : ... والثغر المصيب .  
المخلة : ... والنظر المصيب .  
البعثار : ان تلقى اديبا ... والنظر المصيب .  
٢ - معجم الادباء : ... حيلة كل ربيب وفضل ..  
سرح العيون : ... يعرفه الليبب .  
البعثار : كل ربيب ..  
جامع بيان العلم : ... الا ربيب ..  
٢ - معجم الادباء وسرح العيون والمخلة : ليس له شأنه ..  
معجم الادباء : وداء البخل ...

(٢)

١ - المستطرف : .. في ذهن الشباب ..

(٣)

١ - سرح العيون : وكم كان من اصدقاء له  
واعداء تفانوا فما ..  
ذيل الامالي : وكان لنا اصدقاء حماة  
واعداء سوء فلم يخلدوا  
٢ - سرح العيون : .. كلوس الردى ..  
ذيل الامالي : .. كلوس الحمام ..

(٤)

١ - معجم الادباء : قد تستمن ..  
٢ - معجم الادباء : هله ..  
٣ - معجم الادباء : .. نصت القوم ..

(٥)

١ - جمع الجواهر : اقام يدا والخفق .. وذو الحظ ..  
معجم الادباء : .. راض بخفةه وذو الحزم ..  
٢ - جمع الجواهر : .. بالوقت شيئا ..  
معجم الادباء : يعلن الرضا شيئا يسيرا مهونا ..  
٣ - معجم الادباء : فلما رأيت القوم .. وافية الوفر ..  
١١ - معجم الادباء : فقلال حليهم ..  
١٧ - معجم الادباء : اختلف عليك العين من كل حاسد ..

(٦)

٢ - المتنحل وانسحار سعيد بن حميد : لم أهد الاجنة المتهي ..

(٧)

١ - معجم الادباء : .. عن لونه ..  
سرح العيون : .. في خصب الرء ..  
٢ - سرح العيون : هب ان من شاب ...  
لها الذي تحنى له الاضلع ..

(٨)

١ - ديوان بشار : .. في خد تلقى فيكببه ..  
ديوان ابن المطر : .. في خد قبيح ..

( ٢٧ )

- ١ - جمع الجوادر : غلت العصا بما بدا من ..
- ٢ - طراز المجالس : جلوت الصفا ..
- ٣ - جمع الجوادر : يامبدر الاسقام ..
- ٤ - جمع الجوادر : انقل ذيول الوصل ..
- ٥ - جمع الجوادر : هيج قلبي مسلح ..
- ٦ - جمع الجوادر : بحاله النالفن ..

( ٢٨ )

- ١ - جمع الجوادر : عن قلبي مداوده .. بقت الصبر ..
- ٢ - جمع الجوادر : ويع امرئه .. على الاستقام مقرور ..
- ٣ - رسائل الجاحظ وطراز المجالس : علل بجعل نبيل من وصالك او ..
- ٤ - جمع الجوادر : امنت فتل شكالي حين ودعني وبمفعع الحب في كفيه مطروح ..

( ٢٩ )

- ١ - جمع الجوادر : .. للهوى مفرجا ..
- ٢ - جمع الجوادر : وبنت وردان المسوى تيمت عقلني فاما اعقل ما امرى
- ٣ - جمع الجوادر : .. نومي فولي ..

( ٣٠ )

- ١ - جمع الجوادر : .. بكاس اللهى من راحة الهوى .. في فتح الين
- ٢ - طراز المجالس : نبلة فما ..
- ٣ - جمع الجوادر : دنان العب يدققها الصبا
- ٤ - وكرت قرابات دمسى على عينى ..

( ٣١ )

- ١ - جمع الجوادر : ... بجنب الهر ..
- ٢ - ريحانة الاليا : .. نستريح الهر ..
- ٣ - ريحانة الاليا : (عجزه) جاليتوس منه باكسف بال ..
- ٤ - جمع الجوادر : فخواز المحب .. السهد .. معلق بالطلال ..
- ٥ - جمع الجوادر : ذر زحير يابن ماسوبه خال احتيالي ..
- ٦ - طراز المجالس : بابن السوه ..
- ٧ - جمع الجوادر : .. مانا منه باكسف حال ..

( ٣٢ )

- ١ - جمع الجوادر : .. فخوازي موله ذو خبال ..
- ٢ - جمع الجوادر : .. لوح وصل ..
- ٣ - جمع الجوادر : وقع الرقم من دواتي فمد ..
- ٤ - طراز المجالس : نقش العب ... بالضلال ..

( ٢٢ )

- ١ - جمع الجوادر : شب الفالوذج ..
- ٢ - جمع الجوادر : انت جوزينج الفؤاد ... الصفراء ..
- ٣ - جمع الجوادر : يا قتار الفدور .. جوزابة ..
- ٤ - جمع الجوادر : الى الفؤاد .. البرسيان وقت ..
- ٥ - جمع الجوادر : .. الحاسدين .. والفراء ..
- ٦ - جمع الجوادر : قد حلت منك ..
- ٧ - طراز المجالس : .. السلام ..
- ٨ - جمع الجوادر : تسرت فيك .. مفارق ..
- ٩ - جمع الجوادر : بباء ورد يكتب قلوب المداد ..
- ١٠ - طراز المجالس : على العبيد .. تكتب ..
- ١١ - طراز المجالس : برباورد ..

( ٢٣ )

- ١ - جمع الجوادر : كنت الهجر .. غير .. صفائ ..
- ٢ - طراز المجالس : كسر الهجر .. غير ..
- ٣ - طراز المجالس : .. مدخورة ..
- ٤ - جمع الجوادر : فقد بث في فراش هموسي
- ٥ - جمع الجوادر : تحت خسدي وسائد لفستانى
- ٦ - طراز المجالس : بيت حسن من الوصول لاتواعه ستود الباه ..
- ٧ - طراز المجالس : متكاثرها من الحصباء ..
- ٨ - جمع الجوادر : من بواث .. قد تخالسته صباح مساء ..

( ٢٤ )

- ١ - جمع الجوادر : فلقت بالهجر دروز الهوى .. بابرة من ابر المد ..
- ٢ - جمع الجوادر : يشر في بايكة الجهد ..
- ٣ - طراز المجالس : .. في بايكة ..
- ٤ - جمع الجوادر : حسدتني يا طليسان .. منه على سوه شقا جدي ..
- ٥ - طراز المجالس : .. على سوه ذاتي ..
- ٦ - جمع الجوادر : يا دستبان .. عذبني الركتز ..
- ٧ - طراز المجالس : ما اعرف من وصله ..
- ٨ - جمع الجوادر : يا حزة النفس ..
- ٩ - طراز المجالس : جبيب غرامي ..

( ٢٥ )

- ١ - رسائل الجاحظ وطراز المجالس : .. في كراب من الصفا ..
- ٢ - رسائل الجاحظ وطراز المجالس : (المجز) جرى يرقان الين في سبل الود ..

( ٢٦ )

- ١ - جمع الجوادر : فاختتم .. ترجي بشوكه الهجر من بعدي ..
- ٢ - طراز المجالس : فشار الجوي ..
- ٣ - جمع الجوادر : والبل الصد بمحركاته ..
- ٤ - جمع الجوادر : جرادة للوعد ..

## المراجع

- صححة : عبد الرحمن محمد عنان ، القاهرة ( مطبعة  
العاشرة ) ١٩٦٨ ( الطبعة الثانية - جزآن ) .
- جمع العواهر في الملح والتوارد  
لابن اسحاق ابراهيم بن علي الحصري القزويني  
( - ٤٥٢ هـ ) ، تحقيق : علي محمد الجاوي ، القاهرة  
( دار احياء الكتب العربية ) ١٩٥٣ .
- حلبة الهميت  
لنسور الدين محمد بن الحسن التواجي ( - ٨٥٩ هـ )  
القاهرة ( الطبعة العالمية ) ١٩٣٨ .
- الديسارات  
لابن الحسن علي بن محمد الشاشبي ( - ٢٨٨ هـ ) ،  
تحقيق : كوركيس عواد ، بغداد ( مطبعة المارف ) ١٩٦٦  
( الطبعة الثانية ) .
- ديوان ابن المعتز  
منه ابي بكر محمد بن يحيى الصولي ( - ٢٣٦ هـ ) ،  
عني بتصحيحه : بـ . لون ، استانبول ( مطبعة  
المارف ) ١٩٤٥ - ١٩٥٠ ( الجزء ٣ - ٤ ) .
- ديوان بشار بن برد  
نشر : محمد الطاهر بن عاشور ، القاهرة ( مطبعة لجنة  
التأليف والترجمة والنشر ) ١٩٦٦ (الجزء الرابع -  
ملحقات الديوان ) .
- ديوان العطاني  
لابن ملال الحسن بن عبد الله المسكري ( - ٣٥٥ هـ ) ،  
القاهرة ( مطبعة النور ) ١٣٥٢ هـ ( جزآن ) .
- ذيل امالي القالى  
لابن علي اسماعيل بن القاسم القالى ( - ٢٥٦ هـ ) ،  
القاهرة ( مطبعة السعادة ) ١٩٥٣ ( الطبعة الثالثة ) .
- رسائل الباجهظ  
لابي عثمان عمرو بن بحر الباجهظ ( - ٢٥٥ هـ ) ،  
تحقيق : عبدالسلام هارون ، القاهرة ( مكتبة الخانجي )  
( ١٩٦٥ - ١٩٦٥ ) ( جزآن ) .
- بريهانة الاليا وزهرة العيادة الدنيا  
لشهاب الدين احمد بن محمد الخناجي ( - ١٠٦١ هـ ) ،  
تحقيق : عبدالفتاح محمد الحلو ، القاهرة ( مطبعة  
مبسوط البابي الحلوى ) ١٩٦٧ ( جزآن ) .
- زهر الاداب ونهر الالباب  
لابن اسحاق ابراهيم بن علي الحصري القزويني  
( - ٤٥٢ هـ ) ، تحقيق : علي محمد الجاوي ، القاهرة  
( دار احياء الكتب العربية ) ١٩٥٣ ( جزآن في تسلسل  
واحد ) .
- سرح الصين في شرح رسالة ابن زيدون  
لابي بكر جمال الدين محمد بن شمس الدين محمد  
المرزوق بابن نباتة ( - ٧٦٨ هـ ) ، تحقيق : محمد ابو  
الفضل ابراهيم ، القاهرة ( دار الفكر العربي ) ١٩٦٤ .
- شرح المختار من شعر بشار  
اختيار الخالدين ، ابى بكر محمد ( - ٢٨٠ هـ ) وابى  
عثمان سعيد ( - ٣٦٠ هـ ) ابى هاشم ، وشرح ابى  
الطاھر اسماعيل بن احمد التجيبي ( - نحو ٤٥٠ هـ ) ،  
صححة : محمد بدرا الدين الطوي ، القاهرة ( مطبعة  
الاعتماد ) ١٩٣٤ .
- أشعار سعيد بن حميد  
جمع وتحقيق : يوسف احمد السامرائي ، بغداد ( مطبعة  
الارشاد ) ١٩٧١ ، ضمن : ( رسائل سعيد بن حميد ) .
- افتباپ الكتاب  
لابن عبد الله محمد بن عبدالله القضايعي المعروف بابن  
الابار ( - ٦٥٨ هـ ) ، حققه : الدكتور صالح الاشتري ،  
دمشق ( مجمع اللغة العربية ) ١٩٦١ .
- الاسلام  
لخير الدين الزركلي ، القاهرة ( مطبعة كوفستا توماس )  
٥٤ - ١٩٥٩ ( الطبعة الثانية - عشرة اجزاء ) .
- الاغانى  
لابن الفرج علي بن الحسين الاصفهاني ( - بعد ٢٥٦ هـ ) ،  
القاهرة ( دار الكتب ) ، (الجزء الثالث عشر ) .
- الالغاز الفارسية العربية  
تألیف : ادي شیر ، بيروت ( الطبعة الكاتوليكية ) ١٩٨٠
- اماوى المرتفض  
للشريف المرتضى علي بن الحسين ( - ٢٣٦ هـ ) ، تحقيق  
محمد ابو الفضل ابراهيم ، القاهرة ( دار احياء الكتب  
العربية ) ١٩٤٥ ( جزآن ) .
- البديع في نقد الشعر  
لإسماعيل بن منقذ ( - ٥٨٤ هـ ) ، تحقيق : الدكتور احمد  
احمد بدوي والدكتور حامد عبدالمجيد ، القاهرة  
( وزارة الثقافة - سلسلةتراثنا ) ١٩٦٠ .
- البصائر والذخائر  
لابي حيان علي بن محمد التوحيدي ( - ٤٠٠ هـ ) ،  
تحقيق : الدكتور ابراهيم الكيلاني ، دمشق ( مكتبة  
اطلس ومطبعة الانشاء ) ١٩٦٤ ( اربعة اجزاء ) .
- البيان والتبيين  
لابن عثمان عمرو بن بحر الباجهظ ( - ٢٥٥ هـ ) ،  
تحقيق : عبدالسلام هارون ، القاهرة ، (لجنة التأليف  
والترجمة والنشر ) ١٩٤٨ ( اربعة اجزاء ) .
- تاريخ الادب العربي  
لكارل بروكلمان ، ترجمة : الدكتور عبدالحليم النجار ،  
القاهرة ( دار المارف ) ١٩٦١ ( الطبعة الاولى - صدر  
 منه ثلاثة اجزاء ) .
- تلریخ بیشداد  
لابي بكر احمد بن علي الخطيب البندادي ( - ٦٦٢ هـ )  
بيروت ( دار الكتاب العربي ) ، طبعة مصورة بالاوست  
عن الطبعة العربية .
- تاريخ الطيري ( تاريخ الرسل والملوك )  
لابن جعفر محمد بن جرير الطيري ( - ٢١٠ هـ ) ،  
تحقيق : محمد ابو الفضل ابراهيم ، القاهرة ( دار  
المارف ) ٦٠ - ٦٠ ( ١٩٦٨ - ١٩٦٨ ) ( اجزاء ) .
- نمار القلوب في الصفا والنشوب  
لابن منصور ميدالله بن محمد الشاعري ( - ٤٢٩ هـ ) ،  
تحقيق : محمد ابو الفضل ابراهيم ، القاهرة ( دار  
نهضة مصر ) ١٩٦٥ .
- جامع بيان العلم وفضله  
لابن عمر يوسف بن عبدالرئي ( - ٤٦٣ هـ ) ،

- المحاسن والمساوئ**
- لحمد بن ابراهيم البهتري - من اهل القرن الخامس -  
تحقيق : محمد ابو الفضل ابراهيم ، القاهرة ( مطبعة نهضة مصر ) ١٩٦١ ( جزآن ) .
- معاشرات الادباء**
- لابن القاسم حسين بن محمد المعروف بابن الباري ( ١٦٠٦ هـ )  
تحقيق : الدكتور ابراهيم السامرائي ، بنداد ( مطبعة الارشاد ) ١٩٧١ .
- الوصع**
- لمجاد الدين المبارك بن محمد المعروف بابن الصواب ( ١٦٠٦ هـ )  
تحقيق : الدكتور ابراهيم السامرائي ، بنداد ( مطبعة الارشاد ) ١٩٧١ .
- مروج الذهب ومعدن الجوهر**
- لعلي بن الحسين بن علي المسعودي ( ٢٤٦ هـ ) ، بيروت  
( دار الاندلس ) ٦٥ - ١٩٦٦ ( ٤ اجزاء ) .
- مسالك الاصدار في ممالك الاعصار**
- لابن البارس احمد بن يحيى بن فضل الله العمسي ( ٧٤٩ هـ ) ، حققه : احمد زكي ، القاهرة ( دار الكتب المصرية ) ١٩٤٤ ( الجزء الاول ) .
- المستطرف في كل فن مستطرف**
- لشهاب الدين محمد بن احمد الاشتبي ( ٨٥٠ هـ )  
القاهرة ( مطبعة الاستقامة ) ١٣٧٩ هـ ( جزآن ) .
- معجم الابياء**
- لابن عبد الله ياقوت بن عبدالله الرومي ( ٦٦٦ هـ ) ،  
نشر : محمد فريد رفافي ، القاهرة ( دار المأمون ) ٣٦ - ١٩٣٨ ( ٢٠ جزءاً ) .
- معجم الشعراء**
- لابن عبدالله محمد بن عمران المرزباني ( ٢٨٤ هـ )  
تحقيق : عبدالستار احمد فراج ، القاهرة ( دار احياء الكتب العربية ) ١٩٦١ .
- العرب من الكلام الاعجمي**
- لابن منصور موهوب بن احمد الجاويقي ( ٥٤٠ هـ )  
تحقيق : احمد محمد شاكر ، القاهرة ( دار الكتب المصرية ) ١٩٦٩ ( الطبعة الثانية - مصورة بالاوقست ) .
- مقامات بديع الزمان الهمداني**
- قدم لها وشرح فوائضها : الشيخ محمد عبد ، بيروت  
( المطبعة الكاثوليكية ) ١٩٥٧ .
- المنتحل**
- النسوب لابن منصور عبدالله بن محمد التنسالي ( ٤٢٩ هـ ) ، مصححه : احمد ابو علي ، الاسكندرية ( المطبعة التجارية ) ١٩٠١ .
- الوايي بالوفيات**
- لصلاح الدين خليل بن ابيك الصندي ( ٧٦٤ هـ ) ،  
نشره جمبة المستشرقين الالمانية ، بتحقيق مجموعة من المحققين العرب والمستشرقين ، صدر منه ( ٨ ) اجزاء .
- وفيات الائمه وآباء ابناء الزمان**
- لشمس الدين احمد بن محمد بن خلكان ( ٦٨١ هـ )  
تحقيق : الدكتور احسان عباس ، بيروت ( دار الثقافة ) ١٩٦٤ وما بعدها ( ٧ مجلدات مع جزء ثامن للغفارس ) .
- شرح المفتون به على في اهله**
- شرح ميدالله بن ميدالكاني ( - القرن السابع ) على الآيات التي انتخبها عن الدین عبد الوهاب الرنجاني ( القرن الثاني ) . القاهرة ( مطبعة المسادة ) ١٩١٢ .
- شرح مقامات العروي**
- لابن العباس احمد بن عبد المؤمن الشربishi ( ٦١٩ هـ ) ،  
نشر : محمد عبد النعم خفاجي ، القاهرة ( المطبعة الاميرية ) ١٩٥٢ ( ٤ اجزاء ) .
- شرح نوع البلقة**
- لعز الدين عبد الحميد بن هبة الله المدائني المعروف بابن الحديدة ( - ٦٥٥ هـ ) ، تحقيق : محمد ابو الفضل ابراهيم ، القاهرة ( دار احياء الكتب العربية ) ١٩٦٤ ( ٤٠ جزءاً ) .
- شعر ابراهيم بن العباس الصولي**
- صنفه : ابى يكر محمد بن يحيى الصولي ( ٢٤٤ هـ ) ،  
صححة : عبدالعزيز الميسنى ، القاهرة ( مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ) ١٩٣٧ ( ثمن كتاب : الطراائف الادبية ) .
- شعر عبد الصمد بن العطيل**
- حققه : زهير غازى زاهر ، الجف ( مطبعة النعمان ) ١٩٧٠ .
- شفاء القليل في ما في كلام العرب من الدخيل**
- لشهاب الدين احمد بن محمد الغناجي ( - ١٠٦٩ هـ ) ،  
تصحيح : محمد عبد النعم خفاجي ، القاهرة ( المطبعة الت婢ية ) ١٩٥٢ .
- الطبع ( كتاب )**
- لمحمد بن الحسن بن محمد الكتاب البغدادي ( القرن السادس ) ، اعاد نشره : فخرى البارودي ، بيروت ( دار الكتاب الجديد ) ١٩٦٤ .
- طراز المجالس**
- لشهاب الدين احمد بن محمد الغناجي ( - ١٠٦٩ هـ ) ،  
القاهرة ( المطبعة الوهبية ) ١٢٨٤ هـ .
- عيون الاخبار**
- لابن محمد عبدالله بن سليم بن فتبة ( - ٢٧٦ هـ ) ،  
القاهرة ( دار الكتب العربية ) ١٩٢٥ وما بعدها .
- طبع السرور في اوصاف الخوار**
- لابن اسحاق ابراهيم بن القاسم المعروف بالرقبيق القبروان ( - نحو ٤١٧ هـ ) ، تحقيق : احمد الجندي ، دمشق ( مجمع اللغة العربية ) ١٩٦٩ .
- كشف الظنون في اسلامي الكتب والفنون**
- لاحاجي خليفة ، محمد حصت بن ابراهيم الرومي ( ١٠٧٢ هـ ) ، طبعة مصورة بالاوقست من الطبعة التركية ، الاستانة ( وكالة المعارف التركية ) ١٩٤١ ( جزآن ) .
- مجمع الامثال**
- لابن الفضل احمد بن ابراهيم الميداني ( - ٥١٨ هـ ) ،  
تحقيق : محمد محبي الدين عبد الحميد ، القاهرة ( مطبعة المسادة ) ١٩٥٥ ( جزآن - الطبعة الثانية ) .
- المخللة**
- لهاء الدين محمد بن حسين الماملي ( - ١٠٣١ هـ ) ،  
القاهرة ( مطبعة الباين الحلبي ) ١٩٥٧ ( جزآن ) .